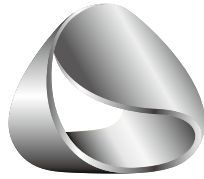


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



江西銅業股份有限公司

JIANGXI COPPER COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代碼：0358)

二零一一年中期業績公告

一. 重要提示

(一) 江西銅業股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)、監事會(「監事會」)及其董事(「董事」)、監事(「監事」)、高級管理人員保證本公告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

本公告摘自中期業績報告全文，報告全文將刊載於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司(<http://www.jxcc.com>)網站。投資者欲了解詳細內容，應當仔細閱讀中期業績報告全文。

(二) 董事甘成久因故未能出席本次會議，但已委託主席李貽煌代為參加及表決。除已披露外，所有其他董事均出席董事會會議。

(三) 本公司及其子公司(「本集團」)中期財務報告未經審計，但按國際會計準則第34條「中期財務報告」及其他有關條文(以下共同簡稱「國際財務報告準則」)編製的中期財務信息已經安永會計師事務所審閱並經本公司獨立審核委員會(「審核委員會」)審閱通過。

(四) 本集團不存在被控股股東及其關聯方非經營性佔用資金情況。

(五) 本集團不存在違反規定決策程序對外提供擔保的情況。

(六) 本公司負責人李貽煌、主管會計工作負責人甘成久及會計機構負責人(會計主管人員)姜烈輝聲明：保證中期報告中財務報告的真實、完整。

二. 主要財務數據和指標

1. 按國際財務報告準則編製的綜合會計資料和財務指標

	截至6月30日止六個月期間		增減 (%)
	2011年 (未經審計) (人民幣千元)	2010年 (未經審計) (人民幣千元)	
營業額	59,062,247	37,433,645	57.78
除稅前溢利	5,161,931	2,960,039	74.39
歸屬於母公司股東的本年溢利	4,313,216	2,199,213	96.13
每股基本溢利(人民幣元)	1.25	0.73	71.23
	於2011年 6月30日 (未經審計) (人民幣千元)	於2010年 12月31日 (已審計) (人民幣千元)	增減 (%)
總資產	66,516,853	54,844,773	21.28
總負債	28,327,928	20,307,367	39.50
歸屬於母公司股東的淨資產	37,774,948	34,123,226	10.70
歸屬於母公司股東的每股淨資產(人民幣元/股)	10.91	9.85	10.76

2. 按中國會計準則(「中國會計準則」)編製的合併會計數據和財務指標

	於2011年	於2010年	增減 (%)
	6月30日 (未經審計) 人民幣千元	12月31日 (已審計) 人民幣千元	
總資產	66,516,856	54,844,774	21.28
歸屬於母公司股東的 股東淨資產	37,774,948	34,123,226	10.70
歸屬於母公司股東的 每股淨資產(人民幣元)	10.91	9.85	10.76
	截止6月30日止六個月期間		
	2011年 (未經審計) 人民幣千元	2010年 (未經審計) 人民幣千元	增減 (%)
營業利潤	5,062,701	2,818,999	79.59
利潤總額	5,076,434	2,884,299	76.00
歸屬於母公司股東的淨利潤	4,228,577	2,124,210	99.07
扣除非經常性損益後歸屬於 母公司股東的淨利潤	3,780,273	1,974,619	91.44
基本每股收益(人民幣元)	1.22	0.70	74.29
扣除非經常性損益後的基本每股收益(人民幣元)	1.09	0.65	67.69
稀釋每股收益(人民幣元)	1.22	0.65	87.69
加權平均淨資產收益率(%)	11.69	8.87	上升2.82個百分點
經營活動產生的現金流量淨額	3,952,253	434,759	809.07
每股經營活動產生的現金流量淨額(人民幣元)	1.14	0.14	714.29

扣除非經常性損益項目後歸屬於母公司股東的淨利潤(按中國會計準則編製)列示如下：

	截止2011年 6月30日 止六個月期間 (未經審計) 人民幣千元
歸屬於母公司股東的淨利潤	4,228,577
加：非經常性損益項目	
非流動資產處置淨損失	103
非經常性政府補助收益	(9,466)
除同公司正常經營業務相關的 有效套期保值業務外，持有交易性 金融資產、交易性金融負債的 公允價值變動損益，以及處置交易性 金融資產、交易性金融負債和可供 出售金融資產取得的投資收益	(559,960)
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(4,369)
非經常性損益的所得稅影響額	116,202
扣除非經常性損益後的淨利潤	3,771,087
減：歸屬於少數股東的 非經常性損益淨影響數	(9,186)
扣除非經常性損益後歸屬於母公司 股東的淨利潤	3,780,273

註：本公司對非經常性損益項目的確認依照中國證券監督管理委員會(「中國證監會」)《公開發行證券的公司信息披露規範問答》(中國證監會[2008]第43號)第1號的規定執行。

3. 國際財務報告準則與中國會計準則及規定的差異

- (1) 同時按照國際會計準則與按中國會計準則披露的財務報告中淨利潤和淨資產差異情況

	歸屬於母公司股東的 合併淨利潤		歸屬於母公司股東的 合併淨資產	
	截至6月30日止六個月期間 2011年 (未經審計) 人民幣千元	2010年 (未經審計) 人民幣千元	於2011年 6月30日 (未經審計) 人民幣千元	於2010年 12月31日 (已審計) 人民幣千元
按中國會計準則編製 按國際財務報告準則 調整的項目及金額： 本期已計提但不符合 國際財務報告準則下 費用定義的安全生產費	4,228,577	2,124,210	37,774,948	34,123,226
	<u>84,639</u>	<u>75,003</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
按國際財務報告準則	<u><u>4,313,216</u></u>	<u><u>2,199,213</u></u>	<u><u>37,774,948</u></u>	<u><u>34,123,226</u></u>

註：境內外會計準則的差異指國際財務報告準則下在合併利潤表中沖回按中國會計準則規定計提但未使用的安全生產費用。

三. 股本變動及股東情況

(一) 股份變動情況表

報告期內，公司股份總數及股本結構未發生變化。

(二) 股東數量和持股情況

報告期末股東總數 共214,477戶，其中：A股股東213,426戶，
H股股東1,051戶

單位：股

前十名股東持股情況

股東名稱	股東性質	持股比例 (%)	持股總數	報告期內增減	持有有限售條件 質押或凍結的股	
					股份數量	份數量
江西銅業集團公司(「江銅集團」)	國有法人	38.77	1,342,479,893	0	0	無
香港中央結算代理人有限公司 (「中央結算」)	未知	37.75	1,307,119,613	-4,357,000	0	未知
中國人壽保險股份有限公司 — 分紅 — 個人分紅 — 005L — FH002滬	未知	0.39	13,463,690	-7,871,864	0	未知
中國工商銀行 — 廣發大盤 成長混合型證券投資基金	未知	0.35	12,099,757	1,100,000	0	未知
DA ROSA JOSE AUGUSTO MARIA	未知	0.29	10,000,000	10,000,000	0	未知
交通銀行 — 易方達50指數 證券投資基金	未知	0.24	8,162,781	0	0	未知
中國建設銀行 — 銀華 — 道瓊斯88精選證券投資基金	未知	0.22	7,509,283	7,509,283	0	未知
中國工商銀行 — 上證50交易 型開放式指數證券投資基金	未知	0.21	7,411,828	930,099	0	未知
中國農業銀行 — 中郵核心 優選股票型證券投資基金	未知	0.15	5,185,232	2,095,310	0	未知
中國工商銀行 — 南方成份精選 股票型證券投資基金	未知	0.14	4,935,774	-5,190,156	0	未知

前十名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售條件 股份的數量	股份種類及數量
江銅集團	1,342,479,893	人民幣普通股 (A股) 1,282,074,893 境外上市外資股 (H股) 60,405,000
中央結算	1,307,119,613	境外上市外資股 (H股)
中國人壽保險股份有限公司 — 分紅 — 個人分紅 — 005L — FH002滬	13,463,690	人民幣普通股 (A股)
中國工商銀行 — 廣發大盤成長混合型 證券投資基金	12,099,757	人民幣普通股 (A股)
DA ROSA JOSE AUGUSTO MARIA	10,000,000	境外上市外資股 (H股)
交通銀行 — 易方達50指數證券投資基金	8,162,781	人民幣普通股 (A股)
中國建設銀行 — 銀華 — 道瓊斯88精選 證券投資基金	7,509,283	人民幣普通股 (A股)
中國工商銀行 — 上證50交易型開放式 指數證券投資基金	7,411,828	人民幣普通股 (A股)
中國農業銀行 — 中郵核心優選股票型 證券投資基金	5,185,232	人民幣普通股 (A股)
中國工商銀行 — 南方成份精選股票型 證券投資基金	4,935,774	人民幣普通股 (A股)

上述股東關聯關係或一致行動的說明

本公司未知上述無限售條件股東之間是否存在關聯關係或屬於《上市公司收購管理辦法》規定的一致行動人。

- (1) 據董事所知，本公司控股股東江銅集團與前十名中的其他股東之間不存在關聯關係，亦非行動一致人。本公司未知前十名中的任何其他股東之間是否存在上述關係。
- (2) 中央結算以代理人身份代表多個客戶持有本公司1,307,119,613股H股，佔本公司已發行股本約37.75%。中央結算是中央結算及交收系統成員，為客戶進行登記及託管業務。
- (3) 江銅集團於報告期末持有本公司H股股份60,405,000股，該等股份亦在中央結算登記。本公司披露時特將江銅集團所持H股股份從中央結算所代理的股份中單獨列出。若將江銅集團所持H股股份包含在內，中央結算實際所代理股份數為1,367,524,613股，佔本公司已發行股本約39.49%。

四. 董事會報告

報告期內，本集團圍繞發展戰略，繼續深化改革，強化內部管理，加強監控，防範風險，克服了限電和水災等不利因素影響，主要產品產量均完成了預定計劃，經營業績為歷史同期最佳。

(一) 報告期內整體經營情況的討論與分析

1. 行業狀況

上半年，美國二次量化寬鬆貨幣政策、美元持續貶值等繼續推高銅價，但歐美債務危機、地緣政治危機、全球經濟恢復乏力、中國持續宏觀貨幣政策緊縮等因素又抑制了銅價的進一步上揚。全球大宗商品總體上走出沖高回落走勢，但仍呈高位盤整運行態勢。

報告期內，倫敦金屬交易所(LME) 3個月期銅月均收盤價為9,408美元／噸，比上年同期上漲2,249美元／噸(或31.41%)；上海期貨交易所3個月期銅加權平均價(含稅)為人民幣70,125元／噸，比上年同期上漲12,418元人民幣／噸(或21.52%)。

同期，聯產品黃金、白銀價格屢創新高；聯產品硫酸、硫精礦及稀貴金屬價格比上年同期也有大幅增長。

銅冶煉加工費仍處於歷史底部區域，但與上年同期相比，也有所回升。

商品價格的高企總體上有利於本集團運營，但給本集團下游加工企業融資、銷售和風險控制等方面帶來了更嚴峻挑戰。

2 經營回顧

報告期內，本集團經營業績大幅上升，根據未經審計的按中國會計準則編製的合併財務報表：本集團的營業收入為人民幣5,931,843萬元，比上年同期增加人民幣2,174,794萬元（或57.89%）；營業利潤為人民幣506,270萬元，比上年同期增加人民幣224,370萬元（或79.59%）；歸屬於本公司股東的淨利潤為人民幣422,858萬元，比上年同期增加人民幣210,437萬元（或99.07%）；基本每股收益為人民幣1.22元，比上年同期增加人民幣0.52元（或74.29%）。

報告期內，本集團產品產量完成計劃，生產：陰極銅48.5萬噸（含代加工陰極銅），同比增長7.30%（上年同期為45.2萬噸）；黃金12,840公斤，同比增長23.30%（上年同期為10,414公斤）；白銀298噸，同比上升25.74%（上年同期為237噸）；銅杆線20.5萬噸，同比上升3.02%（上年同期為19.9萬噸）；硫酸120萬噸，同比下降1.64%（上年同期為122萬噸）；硫精礦83萬噸，同比上升9.21%（上年同期為76萬噸）；銅精礦含銅9.6萬噸，同比增長14.29%（上年同期為8.4萬噸）；鉬精礦折合量(45%) 2,367噸，同比增長4.78%（上年同期為2,259噸）；銅杆線外的其他銅加工產品3.3萬噸，同比增加6.45%（上年同期為3.1萬噸）。

(二) 下半年展望

世界經濟尤其是歐美等發達地區經濟恢復的動力有所減緩，尤其是美債危機及歐債危機使得經濟持續復蘇的前景不容樂觀。美元持續走弱，全球物價水平持續上升，通貨膨脹在短期內難以得到改善，由此引發的宏觀調控也將持續。從國內來看，下半年經濟將呈平穩減速態勢。在此背景下，本集團產品銅、黃金、白銀、稀貴金屬等價格難有大幅下降空間。但下游銅企業會受到宏觀調控帶來的銷售和資金壓力，銅的實際需求也會受到相應影響。

因此，下半年本集團在繼續推進以資源為核心的發展戰略同時，也要加強市場研究和內部監控，著重防範風險：

1. 做好在建項目的建設

重點是推進銀山5000噸／日擴產項目及東銅礦業V號礦體深部開採項目，擴大自產礦產量；利用現有設施，提高冶煉及銅加工能力，發揮規模效益。做好貴冶新增5萬噸陰極銅產能技改項目、江銅龍昌精密銅管二期工程；繼續優化產業佈局，實施廣州曾城40萬噸銅杆項目建設；力爭德興60萬噸硫鐵礦項目一期工程、貴冶綜合回收擴建等節能和綜合利用項目早日投產，充分利用資源。

努力協助推動阿富汗艾娜克銅礦項目及北方秘魯銅業公司銅礦山建設項目。

2. 加強風險控制和防範

加大風險控制力量，嚴格應收賬款管理，保持合理的應收賬款規模。加強重點客戶的信用監控；嚴格控制庫存規模，切實加強銅原料、在產品和產成品的庫存管理，規避價格波動損失，減少資金佔用。

3. 轉變經營理念，創新營銷模式

近幾年，一方面銅精礦加工費長期維持低位，粗雜銅競爭日趨激烈，原料採購越來越困難。另一方面，下游銅加工產品處於完全競爭市場。未來，隨著國內在建銅冶煉廠的逐步投產，陰極銅銷售也將面對極大挑戰。下半年本集團在營銷業務中將認真探求新的營銷模式，一是要加大營銷部門和其他業務部門協作，探求能虛實結合，將傳統的貿易和現代金融手段相結合的營銷模式，通過以商品為載體，對商品載體產生的貿易流、期貨流和資金流實施綜合運作，實現經營收益；二是原料採購要從立足保供應，轉變到保供應增效益並重的採購思路來，優化原料結構和採購商的選擇。

4. 建立和完善內部控制制度

內部控制制度建設為本集團今年的重點工作之一。本集團按照《企業內部控制制度》、《企業內部控制配套指引》要求，結合本集團實際，已經設立了內部控制制度新框架，並將在下半年在集團內部推廣和實施。

(三) 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及說明

本集團初步估算，若下一季度各產品銷售價格與上半年相比不出現大幅下跌，截至2011年9月30日止的前三季度累計盈利(按中國會計準則編製)比上年同期增長將達50%以上。

五. 管理層討論與分析

以下數據取自未經審計的按中國會計準則編製的合併會計報表。

(一) 公司主營業務及其經營狀況

1. 主營業務分行業、產品情況表

單位：千元 幣種：人民幣

分行業或分產品	營業收入	營業成本	營業利潤率 (%)	營業收入 比上年 同期增減 (%)	營業成本 比上年 同期增減 (%)	營業利潤率 比上年 同期增減 (%)
分行業						
陰極銅	34,946,581	32,772,370	6.22	75.14	76.78	減少0.87個 百分點
銅杆線	13,136,119	12,035,649	8.38	23.08	22.17	增加0.69個 百分點
銅加工產品	2,162,818	2,072,726	4.17	34.11	35.68	減少1.11個 百分點
貴金屬(黃金/白銀)	6,279,931	4,753,781	24.30	78.81	75.68	增加1.34個 百分點
化工產品	1,209,896	554,308	54.19	43.05	-0.48	增加20.05個 百分點
稀散金屬	404,438	302,892	25.11	32.27	104.27	減少26.39個 百分點
其他有色金屬	798,316	784,073	1.78	158.96	157.34	增加0.62個 百分點
其他產品	263,700	89,526	66.05	-11.13	-53.47	增加30.90個 百分點
合計	59,201,799	53,365,325	9.86	57.84	57.76	增加0.05個 百分點
其他業務	116,632	51,991	55.42	83.38	79.61	增加0.94個 百分點
總計	59,318,431	53,417,316	9.95	57.89	57.78	增加0.06個 百分點

1) 陰極銅

報告期內，陰極銅營業收入比上年同期增加人民幣1,499,361萬元(或增加75.14%)主要是陰極銅銷售價格及數量比上年同期上升；由於外購原材料價格上升及銷售數量增加，陰極銅營業成本比上年同期增加人民幣1,423,368萬元(或增加76.78%)；陰極銅上半年營業利潤比上年同期增加人民幣75,993萬元(或增加53.73%)，營業利潤率由上年同期的7.09%下降至本期的6.22%。

2) 銅杆線

報告期內，銅杆線營業收入比上年同期增加人民幣246,356萬元(或增加23.08%)主要是銅杆線銷售價格比上年同期上升；銅杆線營業成本比上年同期增加人民幣218,398萬元(或增加22.17%)，主要由於外購原料價格上升；銅杆線營業利潤比上年同期增加了人民幣27,958萬元(或增加34.06%)，營業利潤率由上年同期的7.69%上升至本期的8.38%。

3) 除銅杆線外其他銅加工產品

報告期內，隨著本集團加工產能的提高以及銅加工產品銷售價格的上升，本期除銅杆線外其他銅加工產品營業收入比上年同期增加人民幣55,005萬元(或增加34.11%)；由於外購原料數量及價格上升，營業成本比上年同期增加人民幣54,504萬元(或增加35.68%)；營業利潤比上年同期增加了人民幣502萬元(或增加5.90%)，營業利潤率由上年同期的5.28%下降至本期的4.17%。

4) 貴金屬(黃金及白銀)

報告期內，銷售量及銷售價格上漲使得貴金屬營業收入比上年同期增長人民幣276,785萬元(或增加78.81%)；外購貴金屬原料價格上升以及銷售量上漲導致貴金屬營業成本比上年同期增加人民幣204,791萬元(或增加75.68%)；貴金屬營業利潤比上年同期增加人民幣71,994萬元(或增長89.30%)，營業利潤率由上年同期的22.96%上升到本期的24.30%。

5) 化工產品 (硫酸及硫精礦等)

報告期內，主要由於銷售價格上升使得化工產品營業收入比上年同期增加人民幣36,413萬元(或增加43.05%)；化工產品營業成本減少人民幣269萬元(或下降0.48%)；化工產品營業利潤比上年同期上升人民幣36,682萬元(或增加127.03%)，營業利潤率由上年同期的34.14%上升至54.19%。

6) 稀散金屬

報告期內，稀散金屬價格上漲導致稀散金屬營業收入比上年同期增加人民幣9,868萬元(或增長32.27%)；稀散金屬營業成本增加人民幣15,461萬元(或增長104.27%)；稀散金屬營業利潤比上年同期減少人民幣5,593萬元(或減少35.52%)，營業利潤率由上年同期的51.50%下降到本期的25.11%。

7) 其他有色金屬

報告期內，有色金屬銷售數量及價格上漲導致其他有色金屬營業收入比上年同期增加人民幣49,004萬元(或增長158.96%)；其他有色金屬營業成本增加人民幣47,938萬元(或增長157.34%)；其他有色金屬營業利潤比上年同期增加人民幣1,066萬元(或增長296.91%)，營業利潤率由上年同期的1.16%上升至本期的1.78%。

8) 其他產品

報告期內，其他產品營業收入比上年同期減少人民幣3,301萬元(或減少11.13%)；營業成本減少人民幣10,289萬元(或減少53.47%)；營業利潤比上年同期增加人民幣6,988萬元(或增長67%)，營業利潤率由上年同期的35.15%上升到本期的66.05%。

(二) 主營業務分地區情況表

單位：千元 幣種：人民幣

地區	營業收入	營業收入 比上年 同期增減 (%)
中國大陸	54,176,945	55.48
中國香港	4,216,450	99.72
其他	808,404	232.11
合計	<u>59,201,799</u>	<u>59.15</u>

(三) 報告期財務狀況分析

1. 財務狀況

於報告期末，本集團總資產為人民幣6,651,686萬元，比期初增加人民幣1,167,208萬元(或21.28%)，其中：

- (1) 貨幣資金餘額為人民幣1,672,026萬元，比期初增加人民幣1,041,701萬元(或增長165.26%)，主要原因為淨利潤較高以及銀行借款大幅增加；
- (2) 交易性金融資產增加人民幣29,408萬元主要是公允價值計量的黃金租賃形成的資產增加所致；
- (3) 應收票據餘額為人民幣398,317萬元，比期初增加人民幣116,946萬元(或增長41.56%)，主要原因是票據貼息利率較高，集團更多的選擇將票據持有至到期以及客戶因資金壓力較大增加了票據支付的比重；
- (4) 可供出售金融資產(含流動資產部分及非流動資產部分)餘額為人民幣303,008萬元，比期初增加人民幣180,000萬元(或增長146.33%)，主要原因為本集團所屬江西銅業集團財務有限公司(「財務公司」)銀行理財產品投資增加；

- (5) 應收利息餘額為人民幣6,810萬元，比期初增加人民幣3,958萬元(或增長138.78%)，主要原因是定期存款增加對應的應收利息大幅上升；

於報告期末，本集團總負債餘額為人民幣2,832,793萬元，比期初增加人民幣802,056萬元(或增加39.50%)，其中：

- (1) 短期借款餘額為人民幣1,096,483萬元，比期初增加人民幣736,912萬元(或增長204.94%)，主要原因外幣借款增加；
- (2) 交易性金融負債增加人民幣35,962萬元主要是公允價值計量的黃金租賃形成的負債增加所致；
- (3) 預收款項餘額為人民幣106,774萬元，比期初增加人民幣59,483萬元(或增長125.78%)，主要原因為產銷量增加、價格上升以及貿易規模增大所致；
- (4) 應付職工薪酬餘額為人民幣63,263萬元(含流動負債和非流動負債部分)，比期初增加人民幣19,854萬元(或增長45.74%)，主要原因為人工成本增加，計提而未發放的應付職工薪酬增加；
- (5) 應交稅費餘額為人民幣121,748萬元，比期初增加人民幣34,993萬元(或增長40.34%)主要原因為應交增值稅餘額大幅增加；
- (6) 應付利息餘額為人民幣8,689萬元，比期初增加人民幣4,950萬元(或增長132.36%)，主要原因為借款增加以及利率上升導致期末應提未付利息增加。
- (7) 應付股利餘額為人民幣69,533萬元，比期初增加人民幣69,533萬元，主要原因為本期末2010年度現金股利尚未支付。
- (8) 其他流動負債餘額為人民幣151,808萬元，比期初減少人民幣130,087萬元(或減少46.15%)，主要原因為商品期貨合約和臨時定價安排公允價值虧損分別減少人民幣60,745萬元和人民幣53,445萬元，以及財務公司賣出回購金融資產款減少約人民幣25,000萬元。

於報告期間，本集團歸屬於母公司股東的淨利潤為人民幣422,858萬元，比上年同期增加人民幣210,437萬元(或增長99.07%)：

- (1) 營業收入為人民幣5,931,843萬元，比上年同期增加人民幣2,174,794元(或增長57.89%)，具體分析請參見管理層討論與分析之公司主營業務及其經營狀況分析。
- (2) 營業成本為人民幣5,341,732萬元，比上年同期增加人民幣1,956,207萬元(或增長57.78%)，主要因為上半年銷售量的增加以及原材料市場價格的上漲；
- (3) 營業稅金及附加為人民幣25,618萬元，比上年同期增加人民幣11,934萬元(或增長87.21%)，主要因為城建稅、教育費附加及資源稅比上年同期增加；
- (4) 管理費用為人民幣76,390萬元，比上年同期增加人民幣29,571萬元(或增長63.16%)主要因為員工薪酬成本上升導致工資費用的增加；
- (5) 資產減值損失為人民幣388萬元，比上年同期減少人民幣7,937萬元(或減少95.34%)主要因為產品市場價格的上漲使得存貨跌價損失減少；
- (6) 公允價值變動收益為人民幣33,430萬元，比上年同期增加人民幣30,706萬元(或增長1127.11%)主要因為上年末不符合套期保值會計的未平倉商品期貨合約虧損於本期轉回所致；
- (7) 投資收益為人民幣27,510萬元，比上年同期增加人民幣13,700萬元(或增長99.20%)，主要由於不符合套期保值會計的商品期貨合約的平倉收益增加以及銀行理財產品投資收益的增加；
- (8) 營業外收入為人民幣2,054萬元，比上年同期減少人民幣5,790萬元(或下降73.81%)主要因為上半年進口銅精礦補貼款減少；
- (9) 營業外支出為人民幣681萬元，比上年同期減少人民幣633萬元(或下降48.17%)主要因為上半年固定資產處置損失減少；

2. 資本結構

於報告期末，本集團總資產由期初的人民幣5,484,477萬元增加到人民幣6,651,686萬元，總負債由期初的人民幣2,030,737萬元增加到人民幣2,832,793萬元。資產負債率42.59%，比期初上升了5.56個百分點。資本負債率(負債／股東權益) 74.18%，比期初上升了15.38個百分點。

3. 現金流量

- (1) 經營活動淨現金流入為人民幣395,225萬元，較上年同期增加人民幣351,749萬元，主要是：(1)、淨利潤同比增加人民幣211,641萬元；(2)、存貨較期初減少人民幣239,643萬元，與上年同期較期初增加人民幣14,574萬元相比，存貨的減少對現金流入淨增的貢獻較上年同期增加人民幣254,217萬元；(3)、經營性應收項目較期初增加人民幣356,732萬元，而上年同期為增加人民幣326,648萬元，兩者相抵後導致經營性淨現金流入減少人民幣30,083萬元；(4)、經營性應付項目較期初增加人民幣46,154萬元，而上年同期為增加人民幣90,593萬元，相抵後導致經營性淨現金流入減少人民幣44,439萬元。
- (2) 投資活動淨現金流出為人民幣309,790萬元，較上年同期增加人民幣221,115萬元，其中投資活動現金流入增加人民幣1,623,668萬元，主要是本期財務公司收回理財產品款增加人民幣1,619,015萬元；投資活動現金流出增加人民幣1,844,783萬元，主要是本期財務公司理財產品投資支出增加人民幣1,815,836萬元。
- (3) 籌資活動淨現金流為人民幣653,692萬元，較上年同期增加人民幣575,679萬元，主要是外幣銀行借款增加所致。

六. 重要事項

(一) 報告期實施的利潤分配方案執行情況

本公司二零一零年度的利潤分配方案為向全體股東每10股派發現金紅利人民幣2元(含稅)。該利潤分配方案獲本公司二零一一年六月九日召開的股東周年大會審議通過。於二零一一年七月二十八日和七月二十五日，本公司已分別向二零一一年六月九日登記在本公司H股股東名冊的股東，及二零一一年七月二十一日登記在本公司A股股東名冊的股東，派發了每股人民幣0.2元(含稅)的現金紅利。

(二) 中期股息

本公司章程規定：本公司可以現價、股票形式分配股利。公司的利潤分配政策，應保持一定的連續性和穩定性，並符合不時修訂的有關監管規定。

二零一一年上半年度，本公司股利分配方案為每10股派發現金紅利人民幣2元(含稅)。

(三) 聘任、解聘會計師事務所情況

報告期內，本公司未改聘會計師事務所。本公司現分別聘任安永華明會計師事務所及安永會計師事務所為本公司境內、境外審計機構。

(四) 審核委員會

本公司已召開審核委員會會議，審閱並通過了本公司截至二零一一年度六月三十日止六個月的未經審計的中期簡明綜合財務報表及中期業績報告。

(五) 企業管治常規守則

本公司致力維繫及建立高水平的企業管治。本公司於報告期內一直遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則的守則條文。

(六) 購買、出售及贖回本公司之上市證券

本公司在截至二零一一年六月三十日止六個月之任何時期內概無購回本公司之任何股份；在截至二零一一年六月三十日止六個月內，本公司或其子公司並無購買或出售本公司的股份。

(七) 董事進行證券交易的標準守則

於報告期內，本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。在向所有本公司董事及監事作出特定查詢後，本公司確認其董事及監事於報告期內一直遵守標準守則所載規定的標準。

(八) 業績詳情公佈

本公司將於適當時候向股東寄發及於聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)登載二零一一年之中期報告，當中載有上市規則附錄十六規定之所有有關資料。

七. 未經審計的按國際財務報告準則編制的中期財務信息

簡明中期綜合利潤表

	附註	截至6月30日止六個月期間	
		2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
收入	3	59,062,247	37,433,645
銷售成本		(53,326,442)	(33,808,858)
毛利		5,735,805	3,624,787
其他收入及收益	4	725,509	246,651
銷售及分銷成本		(194,012)	(156,039)
管理費用		(815,787)	(512,656)
其他費用		(9,947)	(16,294)
財務費用		(310,879)	(222,064)
應佔溢利／(虧損)：			
共同控制公司		4,046	4,561
聯營公司		27,196	(8,907)
稅前溢利		5,161,931	2,960,039
稅項	5	(813,597)	(737,873)
本期溢利		4,348,334	2,222,166

簡明中期綜合利潤表(續)

	附註	截至6月30日止六個月期間	
		2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
歸屬於：			
母公司股東		4,313,216	2,199,213
非控制股東權益		<u>35,118</u>	<u>22,953</u>
		<u>4,348,334</u>	<u>2,222,166</u>
歸屬於母公司普通股股東的			
每股收益			
基本 — 人民幣元	7	<u>1.25</u>	<u>0.73</u>
稀釋 — 人民幣元	7	<u>1.25</u>	<u>0.67</u>

截至2011年和2010年止六個月期間的應付及擬派股息之詳情載於財務報表附註6。

簡明中期綜合收益表

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
本期溢利	<u>4,348,334</u>	<u>2,222,166</u>
其他綜合收益		
現金流量套期：		
本期套期工具公允價值變動的有效部分	13,351	5,795
調整轉入至本期綜合利潤表之收入	103,214	41,928
所得稅影響	<u>(21,217)</u>	<u>(7,907)</u>
	95,348	39,816
境外經營報表折算產生的匯兌差額	<u>(64,296)</u>	<u>10,254</u>
本期其他綜合收益，除稅	<u>31,052</u>	<u>50,070</u>
本期綜合收益總額，除稅	<u>4,379,386</u>	<u>2,272,236</u>
歸屬於：		
母公司股東	4,344,268	2,249,567
非控制股東權益	<u>35,118</u>	<u>22,669</u>
	<u>4,379,386</u>	<u>2,272,236</u>

簡明中期綜合財務狀況表

		2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
	附註		
非流動資產			
物業、廠房和設備	8	16,952,545	16,703,570
預付土地租賃款		329,634	325,515
無形資產		865,480	874,757
勘探成本		203,765	203,233
於共同控制企業之權益		28,942	24,896
於聯營企業之權益		1,218,570	943,470
可供出售金融投資		410,080	710,080
遞延稅項資產	9	137,370	184,584
		<u>20,146,386</u>	<u>19,970,105</u>
非流動資產合計			
流動資產			
存貨		15,117,735	18,269,953
應收賬款和應收票據	10	6,891,398	5,169,177
預付款、定金和其他應收款項		3,737,410	4,044,000
關聯方貸款		908,473	553,881
可供出售金融投資		2,620,000	520,000
以公允價值計量且變動計入損益的權益投資		3,424	4,844
交易性金融資產		295,503	—
衍生金融工具	11	76,265	9,563
受限制存款		5,465,766	2,438,882
現金和現金等價物		11,254,493	3,864,368
		<u>46,370,467</u>	<u>34,874,668</u>
流動資產合計			
		<u>66,516,853</u>	<u>54,844,773</u>
資產合計			

簡明中期綜合財務狀況表(續)

		2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
	附註		
流動負債			
應付賬款和應付票據	12	4,588,613	5,105,006
其他應付款和預提費用		2,869,467	1,909,424
衍生金融工具	11	78,586	1,220,580
交易性金融負債		359,620	—
計息銀行借款		10,964,825	3,595,708
客戶存款		1,439,490	1,348,365
賣出回購金融資產		—	250,000
應付股利		695,331	—
應付稅項		690,115	675,110
		<hr/>	<hr/>
流動負債合計		21,686,047	14,104,193
		<hr/>	<hr/>
淨流動資產		24,684,420	20,770,475
		<hr/>	<hr/>
資產總額減流動負債		44,830,806	40,740,580
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

簡明中期綜合財務狀況表(續)

		2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
資產總額減流動負債		<u>44,830,806</u>	<u>40,740,580</u>
非流動負債			
計息銀行借款		863,128	712,728
應付債券		5,300,218	5,178,185
遞延收益 — 政府補助		169,590	176,744
遞延稅項負債	9	10,451	2,785
環境復墾撥備		121,007	117,725
僱員福利計劃		162,750	—
其他長期應付款		<u>14,737</u>	<u>15,007</u>
非流動負債合計		<u>6,641,881</u>	<u>6,203,174</u>
淨資產		<u><u>38,188,925</u></u>	<u><u>34,537,406</u></u>
權益			
歸屬於母公司股東的權益			
股本		3,462,729	3,462,729
儲備		33,619,673	29,967,951
擬派期末股息	6	<u>692,546</u>	<u>692,546</u>
		37,774,948	34,123,226
非控制股東權益		<u>413,977</u>	<u>414,180</u>
權益合計		<u><u>38,188,925</u></u>	<u><u>34,537,406</u></u>

簡明中期綜合權益變動表

歸屬於母公司股東的權益

	歸屬於母公司股東的權益										非控制		股東權益	
	股本	股份溢價	資本公積	其他儲備	法定盈餘公積	任意盈餘公積	安全費專項儲備	未分配利潤	匯率波動儲備	套期儲備	擬派中期及年終股息	合計	股東權益	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2011年1月1日(已審計)	3,462,729	12,647,502*	(934,681)*	(92,506)*	2,670,179*	6,099,320*	239,154*	9,576,695*	(135,745)*	(101,967)*	692,546	34,123,226	414,180	34,537,406
綜合收益	—	—	—	—	—	—	—	4,313,216	(64,296)	95,348	—	4,344,268	35,118	4,379,386
非控制股東資本注入	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,366	3,366
收購非控制股東股權	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(30,534)	(30,534)
支付非控制股東股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(8,153)	(8,153)
派發2010年末股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(692,546)	(692,546)	—	(692,546)
擬派2011年中期股息	—	—	—	—	—	—	—	(692,546)	—	—	692,546	—	—	—
留存溢利轉出	—	—	—	—	—	—	84,639	(84,639)	—	—	—	—	—	—
於2011年6月30日(未經審計)	<u>3,462,729</u>	<u>12,647,502*</u>	<u>(934,681)*</u>	<u>(92,506)*</u>	<u>2,670,179*</u>	<u>6,099,320*</u>	<u>323,793*</u>	<u>13,112,726*</u>	<u>(200,041)*</u>	<u>(6,619)*</u>	<u>692,546</u>	<u>37,774,948</u>	<u>413,977</u>	<u>38,188,925</u>

* 本簡明中期綜合財務狀況表中儲備的金額由以上科目組成，共計人民幣33,619,673,000元(2010年：人民幣29,967,951,000元)。

歸屬於母公司股東的權益

	歸屬於母公司股東的權益										非控制		股東權益		
	股本	債權證價值	股份溢價	資本公積	其他儲備	法定盈餘公積	任意盈餘公積	安全費專項儲備	未分配利潤	匯率波動儲備	套期儲備	擬派中期及年終股息	合計	股東權益	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2010年1月1日 (已審計)	3,022,834	2,008,917	4,340,514	(934,681)	(92,506)	2,216,165	4,737,279	158,720	7,179,406	(88,377)	(36,668)	302,283	22,813,886	361,219	23,175,105
綜合收益	—	—	—	—	—	—	—	—	2,199,213	10,538	39,816	—	2,249,567	22,669	2,272,236
非控制股東資本注入	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	1,000
支付非控制股東股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(5,772)	(5,772)
派發2009年末股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(302,283)	(302,283)	—	(302,283)
留存溢利轉出	—	—	—	—	—	—	—	75,003	(75,003)	—	—	—	—	—	—
於2010年6月30日 (未經審計)	<u>3,022,834</u>	<u>2,008,917</u>	<u>4,340,514</u>	<u>(934,681)</u>	<u>(92,506)</u>	<u>2,216,165</u>	<u>4,737,279</u>	<u>233,723</u>	<u>9,303,616</u>	<u>(77,839)</u>	<u>3,148</u>	<u>—</u>	<u>24,761,170</u>	<u>379,116</u>	<u>25,140,286</u>

簡明中期綜合現金流量表

截至6月30日止六個月期間

2011
(未經審計)
人民幣千元

2010
(未經審計)
人民幣千元

經營活動產生的現金流量

稅前溢利	5,161,931	2,960,039
調整項目：		
財務費用	242,713	185,502
匯兌收益，淨額	(85,831)	(3,504)
應佔共同控制企業及 聯營企業(溢利)／虧損	(31,242)	4,346
可供出售投資的收益	(72,885)	(11,505)
處置物業、廠房和設備的損失	103	5,699
公允價值變動淨(收益)／損失：		
衍生金融工具 — 不符合套期會計的 交易以及現金流量和公允價格套期 的無效部分		
— 商品期貨合約	(330,680)	4,144
— 臨時定價安排	(4,706)	(31,019)
— 遠期外匯和利率互換協議	(290)	—
以公允價值計量且變動計入損益的權益 投資的公允價值淨損失／(收益)	1,336	(799)
應收賬款和其他應收款呆壞賬撥備	4,548	22,875
存貨可變現淨值的減值準備(轉回)／撥備	(670)	60,371
物業、廠房及設備的折舊	538,661	454,960
預付土地租賃款的攤銷	3,209	3,205
無形資產的攤銷	18,481	18,363
環境復墾撥備的利息攤銷	3,282	3,151
確認為利潤的遞延收益	(7,154)	(7,969)
	5,440,806	3,667,859

簡明中期綜合現金流量表(續)

	截至6月30日止六個月期間	
	2011	2010
	(未經審計) 人民幣千元	(未經審計) 人民幣千元
存貨的減少	3,152,888	532,142
應收賬款及其他應收款的增加	(347,882)	(2,573,949)
關聯方貸款的增加	(655,942)	(391,199)
除銀行借款和黃金租賃保證金外的 受限制存款的增加	(2,528,321)	(182,245)
應付及其他應付款的增加	570,963	6,533
客戶存款的增加	91,125	580,746
賣出回購金融資產的(減少)/增加	(250,000)	103,885
公允價值套期有效部分的減少		
— 臨時定價安排	(529,743)	(607,771)
— 商品期貨合約	(226,712)	(70,113)
	<hr/>	<hr/>
來自經營活動的現金	4,717,182	1,065,888
已付企業所得稅	(764,929)	(631,128)
	<hr/>	<hr/>
經營活動產生的現金淨流入	<u>3,952,253</u>	<u>434,760</u>

簡明中期綜合現金流量表(續)

	截至6月30日止六個月期間	
	2011	2010
	(未經審計) 人民幣千元	(未經審計) 人民幣千元
經營活動產生的現金淨流入	<u>3,952,253</u>	<u>434,760</u>
投資活動產生的現金流量		
購買物業、廠房和設備	(1,043,424)	(758,081)
購買勘探資產	(532)	(10,830)
支付預付土地租賃款	(7,357)	(1,844)
購買無形資產	(9,204)	(300)
處置以公允價值計量且變動計入 損益的權益投資的現金收入	84	2,530
處置可供出售金融投資的現金收入	16,522,200	330,000
處置物業、廠房和設備的現金收入	702	9,921
收到政府補助	—	5,237
可供出售投資的股息收入	72,885	11,505
購買可供出售金融投資	(18,322,200)	(30,000)
購買以公允價值計量且變動計入 損益的權益投資	—	(4,886)
聯營公司增加的投資	<u>(311,050)</u>	<u>(440,000)</u>
投資活動產生的現金淨流出	<u>(3,097,896)</u>	<u>(886,748)</u>

簡明中期綜合現金流量表(續)

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
融資活動產生的現金流量		
非控制股東收回投資	3,366	1,000
用於獲得美元銀行借款而質押的 人民幣定期存款的增加	(498,563)	(585,813)
新增銀行借款	12,300,043	4,028,773
償還銀行借款	(5,160,841)	(2,634,715)
已付利息	(71,185)	(26,794)
收購非控制股東的股權	(30,534)	—
已付非控制股東的股息	(5,368)	(2,322)
	<hr/>	<hr/>
融資活動產生的現金淨流入	6,536,918	780,129
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物的淨增加	7,391,275	328,141
期初現金及現金等價物	3,864,368	1,702,626
匯率變動影響，淨額	(1,150)	(284)
	<hr/>	<hr/>
期末現金及現金等價物	<u>11,254,493</u>	<u>2,030,483</u>

中期財務信息附註

1. 公司資料

江西銅業股份有限公司（「本公司」）作為一家在中華人民共和國註冊的股份制有限責任公司。本公司企業法人營業執照註冊號為企合贛總字第003556號。本公司於1997年1月24日由江西銅業集團公司（以下簡稱「江銅集團」）與香港國際銅業（中國）投資有限公司、深圳寶恒（集團）股份有限公司、江西鑫新實業股份有限公司及湖北三鑫金銅股份有限公司共同發起設立。於1997年6月12日本公司所發行境外上市外資股H股在香港聯合交易所有限公司和倫敦股票交易所同時上市交易。2002年1月11日，本公司A股於上海證券交易所上市交易。於2009年10月29日本公司董事會審議通過了自2009年11月27日起本公司H股股票在倫敦證券交易所退市。本公司總部位於江西省貴溪市冶金大道15號。本公司實際控股股東系江銅集團，實際控制人系江西省國有資產監督管理委員會。

本集團是中國國內一家綜合性銅生產企業。本集團主要經營銅採礦、選礦、熔煉與精煉以生產陰極銅、銅杆線及副產品，包括硫精礦、硫酸及電解金和銀以及稀散金屬，如鉬精礦。

2. 編製基礎和會計政策

2.1 編製基礎

截至2011年6月30日的中期財務信息，已按照國際會計準則第34條「中期財務報告」的規定以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附件16的相關披露要求進行編製。

本中期財務信息未包括全部年度財務報表所要求的信息及披露，並應與本集團截至2010年12月31日的年度財務報表一併閱讀。

2. 編製基礎和會計政策(續)

2.2 主要會計政策

除本集團從2011年1月1日起採納以下所列新準則及詮釋外，本集團在編製中期財務信息時所採用的會計政策與截至2010年12月31日的年度財務報表時的相一致：

國際財務報告準則第1號 (修訂本)	國際報告準則第1號首次採用國際財務報告準則 — 首次採用者無需按照國際報告第7號披露比較信息的有限豁免之修訂
國際財務報告準則第7號 (修訂本)	國際報告準則第7號金融工具： 披露 — 金融資產轉移之修訂
國際會計準則第24號(經修訂)	關聯方披露
國際會計準則第32號(修訂本)	國際會計準則第32號金融工具： 列報 — 關於配股權分類之修訂
國際財務報告解釋公告 第14號(修訂本)	國際財務報告解釋公告第14號： 最低資金要求的預付款之修訂
國際財務報告解釋公告第19號	以權益工具消除金融負債

除上述外，已頒佈的2010年國際財務報告準則之改進，主要旨在刪去不一致條文及澄清措辭。除國際財務報告準則第3號、國際會計準則第27號之修訂自2010年7月1日起的財務年度開始生效外，國際財務報告準則第1號、國際財務報告準則第7號、國際會計準則第1號、國際會計準則第34號和國際財務報告解釋公告第13號之修訂，均自2011年1月1日或之後開始的財務年度期間開始生效，唯各項準則均就有關修訂各自設有過渡性條文。

採用上述新頒佈及經修訂的國際財務報告準則對於本集團存在如下重大影響：

國際會計準則第24號(經修訂)澄清和簡化了關聯方的定義。亦訂明倘若政府相關實體與同一政府或受同一政府所控制、共同控制或重大影響的實體進行交易，可獲部分豁免關聯方披露。本集團自2011年1月1日起採用國際會計準則第24號(經修訂)，關聯方披露已相應作出修改。

本集團未提前採用任何其他已頒佈但未生效的準則、解釋或修訂。

3. 收入和分部信息

根據管理層意圖，本集團僅有一個用於報告的營運分部，即生產和銷售銅及銅相關產品。管理層為了績效考評和進行資源配置的目的而將業務單位的經營成果作為一個整體來進行管理。

收入，即本集團的營業額，為本集團截止至2011年和2010年6月30日止六個月內銷售商品的開票淨額(扣除銷售稅費、退貨和貿易折扣)。所有本集團內部的重大交易已經抵銷。

按照商品類別分析的本集團收入如下：

	截至6月30日止六個月期間	
	2011	2010
	(未經審計)	(未經審計)
	人民幣千元	人民幣千元
商品銷售		
— 陰極銅	34,760,386	19,863,812
— 銅杆	13,066,130	10,624,869
— 銅加工產品	2,162,818	1,612,765
— 金	4,202,211	2,604,629
— 銀	2,077,721	907,450
— 化工產品	1,209,896	845,770
— 稀散金屬	404,438	305,758
— 其他有色金屬	798,316	308,277
— 其他	308,531	360,315
	<u>59,062,247</u>	<u>37,433,645</u>

3. 收入和分部信息(續)

地理信息：

(a) 來自外界客戶的收入

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
— 中國大陸	54,037,394	35,079,048
— 中國香港	4,216,450	2,111,184
— 其他	808,403	243,413
	<u>59,062,247</u>	<u>37,433,645</u>

上述收入信息根據客戶所屬區域劃分。

(b) 非流動資產

本集團持有的非流動資產，除在阿富汗，秘魯及日本的投資(該等投資的金額不重大)外均位於中國大陸。除金融工具和遞延所得稅資產外，非流動資產地理信息均基於資產的所在地區分。

單一主要客戶信息：

截至2011年6月30日止六個月期間，營業收入為人民幣8,012,982,000元(截至2010年6月30日止六個月期間：人民幣1,180,334,000元)來自於對某一單個客戶(包括已知受該客戶控制下的所有主體)的收入。

4. 其他收入及收益

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
公允價值之淨收益／(損失)：		
衍生金融工具 — 商品期貨合約		
不符合套期會計的交易*	488,337	115,440
— 未平倉合約對應的未實現 收益／(損失)	327,965	(8,416)
— 已平倉合約對應的已實現收益	160,372	123,856
符合公允價值套期的交易**	7,638	7,218
— 被套期項目 — 存貨的公允價值 變動損失	(33,649)	(47,868)
— 套期工具 — 商品期貨合約的 公允價值變動收益	41,287	55,086
現金流量套期的無效部分**	5,646	3,709
遠期外匯和利率互換合約	290	—
以公允價值計量且變動計入損益的 權益投資	(1,336)	799
增值稅返還	6,242	7,094
利息收入	45,673	26,034
進口銅精礦補貼	—	62,161
可供出售金融投資的收益	72,885	11,505
確認為利潤的遞延收益	7,154	7,969
處置物業、廠房和設備收益	255	527
匯兌收益，淨額	85,831	3,504
其他	6,894	691
	725,509	246,651

4. 其他收入及收益(續)

- * 該項目為商品期貨合約之公允價值變動，相應商品期貨合約未被指定為套期工具，並／或不符套期會計準則之定義(附註11)。
- ** 該項目為被轉至為套期工具的商品期貨合約之公允價值變動(附註11)。符合公允價值套期及現金流量套期的無效部分相關的商品期貨合約對應的公允價值變動淨額明細如下：

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
符合公允價值套期的交易		
— 未平倉合約對應的 未實現(損失)／收益	(721)	2,462
— 已平倉合約對應的已實現收益	<u>8,359</u>	<u>4,756</u>
	<u>7,638</u>	<u>7,218</u>
現金流量套期的無效部分：		
— 未平倉合約對應的未實現收益	3,436	1,810
— 已平倉合約對應的已實現收益	<u>2,210</u>	<u>1,899</u>
	<u>5,646</u>	<u>3,709</u>

5. 稅項

截至2011年和2010年6月30日止六個月期間，本集團的所得稅支出主要構成如下：

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
當期所得稅：		
中國大陸企業所得稅	769,169	720,965
香港利得稅	10,764	14,489
	<u>779,933</u>	<u>735,454</u>
遞延稅項變動	<u>33,664</u>	<u>2,419</u>
當期稅項總費用	<u><u>813,597</u></u>	<u><u>737,873</u></u>

本集團其中兩家附屬公司之香港利得稅乃按截至2011年6月30日止六個月期間之估計應納稅溢利的16.5% (2010年：16.5%) 計算。

根據2008年1月1日起的施行的《中華人民共和國企業所得稅法》，本集團中國大陸企業所得稅系根據截至2011年6月30日止六個月期間應納稅所得額按企業所得稅適用稅率25% (2010年：25%) 計算，除：

- (i) 根據《中華人民共和國企業所得稅法》，高新技術企業享受所得稅優惠稅率15%。於2011年1月，本公司獲得江西省科學技術廳、江西省財務廳、江西省國家稅務局以及江西省地方稅務局聯合頒發的《高新技術企業證書》。在符合相關規定的前提下，本公司自2010年起連續3年享受國家關於高新技術企業的相關優惠政策，按15%的稅率徵收企業所得稅 (之前企業所得稅適用稅率為25%)。
- (ii) 部分附屬公司於2008年至2012年過渡期間適用優惠稅率。

6. 股息

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計) 人民幣千元	2010 (未經審計) 人民幣千元
六個月期間內宣告並派發的普通股股息：		
2010年年末股息每股人民幣0.2元 (2009：每股人民幣0.1元)	692,546	302,283
擬派發(於6月30日尚未確認為負債)的 普通股股息：		
2011年中期普通股股息：		
每股人民幣0.2元(2010：無)	<u>692,546</u>	<u>—</u>

於2010年6月17日，本公司宣告向股東發放2009年度年終股息，按照3,022,833,727股及每股人民幣0.1元(含稅)，合計金額約人民幣302,283,000元。

於2011年6月9日，本公司宣告向股東派發2010年度年終股息，按照3,462,729,405股及每股人民幣0.2元(含稅)，合計金額約人民幣692,546,000元。

董事會建議派發截至2011年6月30日止六個月期間之中期股息，每股人民幣0.2元(含稅)(截至2010年6月30日止六個月期間：無)。中期股息需經特別股東大會決議通過。

7. 歸屬於母公司普通股股東的每股收益

本期之每股基本盈利乃根據本期歸屬於母公司普通股股東的溢利以及本期加權平均股數為基礎計算的。

計算稀釋的每股收益金額時，以歸屬於母公司普通股股東的溢利為基礎，計算中所用的普通股的加權平均數為計算基本每股收益的所使用的發行在外普通股加權平均數，加上所有稀釋性潛在普通股在推定行使或轉換時以零對價發行的普通股的加權平均數之和。

7. 歸屬於母公司普通股股東的每股收益(續)

每股基本收益和每股稀釋收益的計算列示如下：

	截至6月30日止六個月期間	
	2011 (未經審計)	2010 (未經審計)
歸屬於母公司普通股股東應佔溢利 (人民幣千元)	<u>4,313,216</u>	<u>2,199,213</u>
發行在外普通股加權平均數	3,462,729,405	3,022,833,727
稀釋的影響 — 普通股加權平均數： 債券附帶的權證	<u>—</u>	<u>237,603,333</u>
稀釋後發行在外普通股加權平均數	<u><u>3,462,729,405</u></u>	<u><u>3,260,437,060</u></u>
— 基本	<u><u>人民幣1.25元</u></u>	<u><u>人民幣0.73元</u></u>
— 稀釋	<u><u>人民幣1.25元</u></u>	<u><u>人民幣0.67元</u></u>

8. 物業、廠房和設備

截至2011年6月30日止六個月期間，本集團購入物業、廠房和設備金額約為人民幣788,442,000元(截至2010年6月30日止六個月期間：人民幣714,542,000元)。本期計提物業、廠房和設備折舊為人民幣538,661,000元(截至2010年6月30日止六個月期間：人民幣454,960,000元)。

截至2011年6月30日止六個月期間，本集團處置了淨值為人民幣806,000元(截至2010年6月30日止六個月期間：人民幣15,620,000元)的物業、廠房和設備，並因此產生人民幣103,000元的處置損失(截至2010年6月30日止六個月期間：人民幣5,699,000元的處置損失)。

9. 遞延稅項

遞延稅項資產及負債的餘額列示如下：

	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
遞延稅項資產：		
— 資產減值	23,550	23,057
— 預提費用	85,897	57,440
— 合併抵銷未實現毛利	9,666	18,288
— 商品期貨合約公允價值變動損失	191	67,677
— 遠期外匯合約公允價值變動損失	1,338	1,093
— 臨時定價安排公允價值變動損失	2,363	3,332
— 可抵扣虧損	1,629	3,890
— 其他	12,736	9,807
	<u>137,370</u>	<u>184,584</u>

9. 遞延稅項(續)

	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
遞延稅項負債：		
— 商品期貨合約公允價值變動收益	8,953	1,057
— 遠期外匯合約公允價值變動收益	1,338	1,238
— 其他	160	490
	<u>10,451</u>	<u>2,785</u>

於2011年6月30日，並無針對本集團附屬公司、聯營公司或共同控制企業未匯回利潤的應付稅項的重大未確認遞延稅項負債(2010年12月31日：無)，原因是當此類金額匯回時，本集團無額外稅項負債。

10. 應收賬款和應收票據

	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
應收賬款	3,078,515	2,521,223
應收票據	3,983,172	2,813,712
	<u>7,061,687</u>	<u>5,334,935</u>
減：應收賬款減值準備	(170,289)	(165,758)
	<u>6,891,398</u>	<u>5,169,177</u>

本集團與客戶間的貿易條款以信用交易為主，但通常要求新客戶預付貨款。信用期通常為三個月。本集團為每個客戶設定最高信用限額。本集團為了嚴格控制應收款項，建立了信用控制部門將信用風險降至最低。高級管理人員定期檢查逾期結餘。鑒於前文所述，加之本集團客戶分散，因此不存在信用風險集中的問題。應收賬款並不計息。

10. 應收賬款和應收票據(續)

本集團的應收款項包括應收本集團之聯營公司及其關聯方的貿易款項，其信用期同本集團主要客戶的信用期類似。

按照發票日期計算的應收賬款的賬齡分析如下：

	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
1年以內	2,891,487	2,349,180
1至2年	15,621	3,683
2至3年	27,977	38,448
3年以上	143,430	129,912
	<u>3,078,515</u>	<u>2,521,223</u>

應收票據的期限均在6個月以內。於2011年6月30日，所有應收票據均未逾期或減值。

11. 衍生金融工具

資產／(負債)	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
商品期貨合約	60,354	(613,603)
— 資產	70,913	4,405
— 負債	(10,559)	(618,008)
遠期外匯和利率互換合約	(22,943)	(23,233)
— 資產	5,352	5,158
— 負債	(28,295)	(28,391)
臨時定價安排	(39,732)	(574,181)
	<u>(2,321)</u>	<u>(1,211,017)</u>
包括：		
符合套期保值會計：		
現金流量套期		
— 商品期貨合約	(8,633)	(128,633)
公允價格套期		
— 商品期貨合約	(1,759)	(227,751)
— 臨時定價安排	(24,059)	(554,711)
不符合套期保值會計：		
— 商品期貨合約	70,746	(257,219)
— 臨時定價安排	(15,673)	(19,470)
— 遠期外匯和利率互換	(22,943)	(23,233)
	<u>(2,321)</u>	<u>(1,211,017)</u>

本集團使用商品期貨合約及臨時定價安排來對商品價格風險進行套期保值。本集團使用的商品期貨合約主要為上海期貨交易所和倫敦金屬交易所的陰極銅期貨標準合約。

商品期貨合約的公允價值為該合約開倉價格與其期末市場報價的差額。臨時定價安排的公允價值根據與該定價具有相同到期日的商品期貨合約於期末的市場報價及相關採購貨物發貨日的市場報價的差額進行估計。

11. 衍生金融工具(續)

符合套期保值會計

就套期會計目的而言，本集團的套期保值分類為：

— 現金流量套期

本集團使用陰極銅商品期貨合約對陰極銅等銅產品的預期銷售進行套期，以此來規避本集團承擔的隨著陰極銅市場價格的波動，陰極銅等銅產品的預期銷售帶來的預計未來現金流量發生波動的風險。於2011年6月30日，該等銅產品的未來銷售預期發生的時間為2011年7月至2011年10月。

— 公允價值套期

本集團使用陰極銅商品期貨合約和臨時定價安排對本集團持有的存貨進行套期，以此來規避本集團承擔的隨著陰極銅市場價格的波動，存貨的公允價值發生波動的風險。

在以上套期關係開始時，本集團對其進行了正式指定，並準備了關於套期關係、風險管理目標和套期策略等的正式書面文件。根據本集團對以上現金流量套期和公允價值套期有效性的評估結果，相關陰極銅商品期貨合約和臨時定價安排被確認為高度有效之套期工具。

相應地，於截至2011年6月30日止六個月期間，約人民幣13,351,000元淨收益(截至2010年6月30日止六個月：淨收益人民幣5,795,000元)作為現金流量套期的有效部分在套期儲備中確認，現金流量套期的無效部分約人民幣5,646,000元淨收益(截至2010年6月30日止六個月：淨收益人民幣3,709,000元)記入利潤表。詳細信息請參見其他綜合收益及附註4。

於截至2011年6月30日止六個月期間，被指定為公允價值套期工具的商品期貨合約的公允價值變動收益為人民幣41,287,000元(2010年6月30日公允價值變動收益為：人民幣55,086,000元)，被套期項目 — 存貨因套期風險而產生的公允價值變動損失，共計人民幣33,649,000元(2010年6月30日公允價值變動損失為：人民幣47,868,000元)。詳細信息請參見附註4。

11. 衍生金融工具(續)

非有效套期保值

於截至2011年6月30日止六個月期間及2010年度，本集團使用陰極銅商品期貨合約對未來銅精礦和陰極銅的採購、以及未來銅杆、銅線的銷售等進行風險管理，以此來規避本集團承擔的隨著陰極銅市場價格的波動，銅精礦、陰極銅、銅杆及銅線等相關產品的價格發生重大波動的風險。該等交易並不符合有效套期保值會計的要求。詳細信息請參見附註4。

12. 應付賬款和應付票據

	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
應付賬款	2,920,536	2,857,078
應付票據	1,668,077	2,247,928
	<u>4,588,613</u>	<u>5,105,006</u>

12. 應付賬款和應付票據(續)

於財務報表日，根據發票日期列示的應付賬款賬齡分析如下：

	2011年6月30日 (未經審計) 人民幣千元	2010年12月31日 (已審計) 人民幣千元
1年以內	2,866,427	2,802,072
1至2年	4,288	6,158
2至3年	18,152	17,644
超過3年	31,669	31,204
	<u>2,920,536</u>	<u>2,857,078</u>

應付賬款不計息，並通常在60天內清償。

董事認為應付賬款和應付票據的賬面價值與其公允價值基本一致。

13. 簡明中期綜合財務報表的批准

本中期財務信息於2011年8月25日由董事會通過並批准發佈。

承董事會命
江西銅業股份有限公司
主席
李貽煌

二零一一年八月二十五日
中國·江西省

於本公告日期，本公司執行董事為李貽煌先生、李保民先生、高建民先生、梁青先生、甘成久先生、胡慶文先生及施嘉良先生；本公司獨立非執行董事為吳建常先生、涂書田先生、張蕊女士及高德柱先生。